

祝し奉る



明光普天の上より溢れ来て、萬象に清和の氣漲るとき、ここに聖上陛下には實算第三十七回の御誕辰を迎へさせ給ひ、王體いよ／＼御健やかに政務に軍務に夙夜御精勤あらせられると共に、その御仁慈澤の遍く率土に及ばせ給ふは、まことに感激に堪へないところである。皇后、皇太后兩陛下、皇子殿下をはじめ奉り竹の園生御一統するこそはまた萬邦無比の光榮として皇國無窮の大欣幸でなければならない。

惟ふに最近數年來わが國は多事多端、殆ど寧日なき有様であるが、特に昨年七月七日、端なくも突然發した支那事變は、實に曠古の一大國難であつて畏くも、聖上陛下には時局いたく軒輦遊ばされ、大本營を置き、皇帥を統率、現前戰局の進展に傾倒せられると同時に、外征の將兵を犒ひ給ひ、國內の經營と戰後の計畫とに銳意あらせられ、教育產業その他の振興、銃後國民の賑恤に大御心を勞せさせ給ふ聖慮まことに恐懼に堪へない次第である。

そもそも、今次の支那事變たるや、わが東亞永遠の平和を庶幾する大策を弁へず、一箇政權の苟安に汲々として徒らに抗のスローガンを叫んで民衆を惑はしめ、わが不擴大方針の温情をすら蹂躪して容共外力依存にて長期抗爭の傲慢なる態度を以て抵抗し來り、我をして遂に膺懲の干戈を執らざるを得ない立場に立ち至らしめたのである。しかも、皇軍一たび敢然干戈を起るや、陸に海に空に疾風迅電の如く敵を衝いて擊碎し、上海南京を矢繼ぎ早に席巻して、今や頗迷なる抗日政權をして潰滅の窮地に制壓すると共に、一方北支、中支の平定を確保し、曩に北京に於いては中華民國臨時政府を樹立せしめ、更に客月廿八日南京に中支新政權の結成を見るに至り、わが聖戰の大業は着々との成果を挙げ、日支提携の實現に歩一步づゝ近づきつつあるが、翻つて國際情勢を見るに、支那問題を繞りて外交關係は極めて煩瑣微妙の度を加へ、わが戰後の經營に對して彼等が如何に重大關心を有てるかは云ふまでもないことである。

更に無條約下の軍擴計畫は列強競うて名を國防に藉りて、攻勢作戦に汲々たる有様であつて、所謂非常時は世界の通有現象ともいふ觀を呈してゐるこの混沌とも評すべき今日に當つて、外に獨伊兩國と締盟して防共の陣を堅め、支那に膺懲の帥を出して秕政を革め、民衆を塗炭の苦より救ひ、宣撫之努め、隣邦保全の誠を致し、以て東亞永遠の平和と發展との確保を計り、内に舉國一致、國力の擴充を圖し、時難克服に邁進、斯くて內治に當り、敘聖文式にあらせられる。

聖上陛下が、日輪の如く國士を統べさせ給ひ、尊輝を中外に宣揚し、さらには底止するところなき未來の進展に對して鍾囲なる基礎をさだむべきの秋に當り、敘聖文式にあらせられる。

東方亞細亞に君臨する日本帝國の輝かしさ、けふの佳き日に畏くもの

瑞雲たなびく大内山を仰ぎ奉れば



竹の園の生の榮弥



薰 風 佳 節

聖上陛下には今日までたく第三十七回の天長節を迎へ

大内山の綠輝がしく 御和やかに御團欒 皇太子殿下を御中心に

共に本日の佳節を慶賀す

昭和十三年四月二十九日

茲に本日天長の佳節を迎ふるに當りて謹みて聖壽の無窮を謹ぎ皇室の御鴻恩を仰ぐ奉る

聖壽の無窮を謹ぎ皇室の御鴻恩を仰ぐ奉る

奉祝

活字印刷
和文
廉價可靠
サン・ジョゼー印刷所
聖市オルマン・サン・リシアンナ街二〇番
蘇原善五郎

太陽ホテル

館主 黒岩シンエイ
電話 四一三四八四六
聖市コウト・デ・マガリヤウンエス四六
(ルス牌前)

奉祝天長節

聖市日本人共濟會

奉祝天長節

聖市リヤシユニヨ街一一番A

淺倉春一

奉祝天長節

呼寄手續(確實)

Rua Glória 352 Tel. 2-6848
São Paulo

西中製菓所

聖市コンセレイロ・フルタード街二三番

黒木美代子

X口歯科一般
デンタル・クリニック
電話 二二九八五八
郵函 二二一A

奉祝天長節

木下法律事務所
木下正夫
公認代理人

岡山歯科

聖市ルア・コンデ・ド・ビニャール二三五番

事務所
Rua Riachuelo no. 11-A
Tel. 2-5936 São Paulo

奉祝天長節

本店 前岡商店

聖市カンタレイラ街二三五番
(中央メリカード前)

支店 バ延長線ツウバン町アイモレス街
郵函 三一四三五三
電話 二二六二〇七

奉祝天長節

佛儀用裏子
此の外御注文に應じます

久留米屋製菓所

聖市コンセレイロ・サルゼーダス八一番

奉祝天長節

日本品販入商

伊藤商會

インペリアルミシン(伯國一手
ヤマト種苗特選種子販賣元)

奉祝天長節

農產物賣貢

ホテル萬平
本店
聖市コンセレイロ・フルタード街一五
(トキワホテル下)
支店
マリリマ市ナ
ン・ルイス街
六六

義
萬來の客はいつでも
主
監す真心何處るらん

奉祝天長節

日本藥局
値段低廉

聖市コンセレイロ・フルタード街一五
電話 三一一二三五

奉祝天長節

事務所
聖市プラツナ・ダ・セ
五拾番六階五拾六、七番
電話 二一一四五五

聖市日本人商工組合

奉祝天長節

聖市日本人商工組合

赤木商會

聖市サンタローザ街四七三

郵函 一八九七
電話 二一九〇八一

支店

ナントス市アマドル・
ブエノ街二二一一

電話 七一一一

奉祝天長節

聖市

大島兄弟洋服店

ブレシデンテ
ブルデンテ

誠至
アラサツーパ
大島兄弟洋服店



奉祝天長節

本店 大阪市
支店 ハルビン市
大連天津
サンパウロ市

誠至
アラサツーパ
大島兄弟洋服店

聖市

木村洋服店

ブルデンテ

大島兄弟洋服店
カフエランジヤ

安藤洋服店

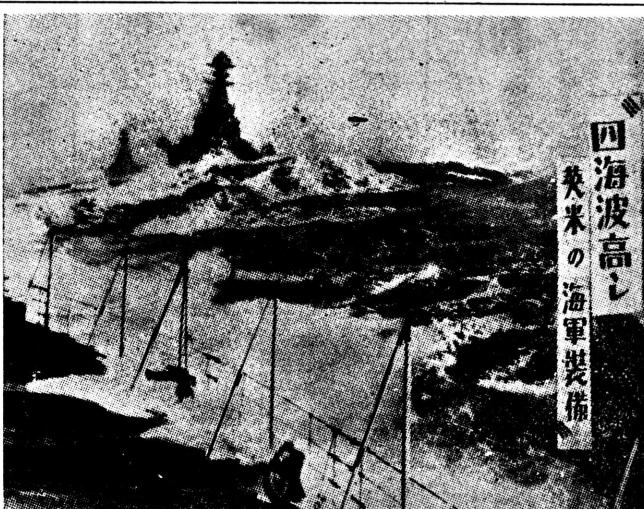


RUA SEN FEIJÓ 177
C. Postal, 4003 Tel. 2-4801
SÃO PAULO

株式會社小西商店

英米の「新事態」を煙幕に 自製「新事態」を煙幕に 兩國合作の豫定行動

といふいづれも片輪者として生ま
れた、主導役の英米にしてもまづ
英國は大戦時の無敵艦隊から、そ
の成立及び支那事變は、英米機
に拘車をかけた形となつたわけ
ある



奉祝天長節

岩尾民三郎

歯科醫

ビリグキ驛エリジオ殖民地

金原電器工業舍

金 原 久 藏

ウル一市

支店 サンバウロ市カルモ街七四A

BAZAR PAULISTA

奉祝天長節

梅田久吉

聖市プラツサ・ダ・セ八四番
電話二一五二八六五
郵函七五九

奉祝天長節

呼寄

法律相談

明穗事務所

(海興事務所の上)

Rua Felipe de Oliveira 21
4 and. sala 8
Tel. 2-3444 São Paulo; 1907

奉祝天長節

西谷商店

奉祝天長節

合組工商

雜貨商 安良田
鐵工所 建本
製菓商 共同商會

木下松峯 三橋萬之助

平野產業組合

奉 祝 天 長 節

大 工 業 赤 星 賢 一 二

裁 縫 聖 市 コン・デ・デ・サルゼーダス街 電話 二一八三四九〇番

電話 二一八三三三四

吉安庄造
吉安格造
竹内商店
月見旅館
山岸雪陵
藤等 豊次郎
福原信義
東京寫真館
旅館
雜貨商
雜貨商
會商
醬油製造業
伊勢屋旅館

大王銀座・要う方上はるとに意
奉 祝 奉 祝
理髮舗 大仁田理髮所
園部洋服店
聖ロタバナ・シゲーラ街七番
電話二一一九二二
サンバクロ市イム・シンアリシアト街
五六番

相談
Rua Felipe de Oliveira 21
4 and. sala 8
Tel. 2-3444 Caixa Postal; 1907
São Paulo
(海興事務所 6 上)

府 営 中 六
祝 奉
タナミ美容院
田名網彦藏
堺市コンセレーヨ・フルタード街五〇番

AULISTA
奉祝天長節

出張夜間撮影
寫眞術一般
類様製作

天長節より得た

尊ひ民族的意識

國には孰れの國にも相當多くの祭日と祝日とがありますが、我が日本民族に取つての天長節は格別で、此の佳い日を迎ふるの樂しさは他に比

と、話し合つて歩いてゐる間に、何時の間にか學校の門前にまで來てくれた。見ると校門は綠の草木で飾られた、横長の額に金色で「奉祝天長節」と書き出され其の上に日伯國旗が立つてゐた。

と、言つただけでは自畫自贊のやうにも取れますから他の言葉、而かもそれが學校の先生方多數御集まりの『子供の園座談會』に於ける先生方の御言葉を其の儘拜借して申上ますならば『子供の園は伯國邦人小學校生徒の讀物としては少し程度が高いやうだが、其の内容の充實した點に於て

四月號內容の一部

月ノンボツニ

三日
神武天皇祭
ガオカクレ
レタ日テス。
ノ天皇テス。

ハジマリマス。

ケフカラ一學期ガ

オシヤカサマノ
オ寺デハ花デ
アマチャラダシ
マレニナツタ
十三日チ
コノコロ海デハ
ホガトホクヒ
デシホヒガリヲ
マス。

オ、シヤ、カサマ、ノ、オウ
マレニ、ナツタ、日デス。
オ寺デハ、花テ、カザリ
アマ、チヤ、ヲ、ダシマス。
コノ、コロ、海テハ、シ
ホ、ガ、トホク、ヒクノ
デ、シホヒガリ、ヲ、シ
マス。

An illustration showing a man and a woman standing in front of a traditional Japanese building. A large, stylized lizard or dragon-like creature is visible in the background, perched on a ledge. The man is wearing a light-colored kimono and has a mustache. The woman is wearing a dark kimono and has short hair. There is some Japanese text at the bottom left.



ひ揃物讀いし晴



がそれは單なる強いと云ふ形容詞で
なく、今度の支那事變では日本將士
は到る處一騎當千を事實に現はし、
支那軍を追ひまくること、疾風木葉
を吹飛ばす如くだから驚いた。」
航「ほんとうに左様だ。日本軍が守
るなら永久に陥落しない北支の諸要塞
にしても中支の上海、南京にしても
日本軍一度及び攻め始めたが最期、支
那兵如何に死力を盡して防禦しても
敵しないのだから不思議だ。」
軍「不思議？ 何も不思議があるも
んか。日本軍の戦ふのは亞細亞水遠
の平和樹立の爲めであり、共產黨防
禦の清戰であるのであるから到る處
大勝利なんだよ。」
航「成るほど。戦争は必ずしも兵隊
が強いと云ふばかりでは勝てないね
歐羅巴大戦の際の獨逸を見よ、と言
はるれば一言もないからね。然しそ
れにしても、世界で有名なロシアで
造つた飛行戦闘機でロシア士官の乗
つてゐる航空隊まで我が空軍に粉砕
され、その敗北は、敗北した者の弱い
のではなく、日本軍の働きが人間業
でないと断せざるを得ないのだね。」

校長「諸君が世界孰れの民族と比較
しても劣らざるのみならず、一步進
んで優秀性の持主たるは、抑も夫れ
は誰の御蔭であるかと云へば、甚だ
畏れ多い事ではあるが、それは我々
日本民族の宗主であり家長で在らせ給
らるゝ處の皇室の御物であることを知
らねばなりません。そして本
日は、其の至仁至高世界に類ひなき
皇室の御中心で在らせ給ふ
陛下昭、第十三次の天長の佳節で御
座りますから私共は此の深い意味に
於て皇城の天に向ひ遙かに拜賀し
聖壽の無窮を祝祈せねばならぬの
であります。」
と、語を結び民族意識を闡明する
や生徒等は今更の如く日本民族の有
難さを感じ、大いにブラジルで活躍
するんだと力味上る裡にも軍言、航
太郎の兩少年は人一倍感激を深くし
て、軍吉「是れから層一層勉強して目
本民族の有する優秀性を十二分に發揮
し、リ系ブラジル人の偉大さを天下
に示すのだ。」
と、両手を高く舉げて萬歳を叫ぶ
のであつた。

又、苦心の存する點に於て日本からの子供雑誌に比較して優つても劣らないのみならず、伯國育ちの子供にビツタリ當嵌まる點に於て他に其の類を見ない」とまで御褒めに預かつたのですから、是れは子供を持たる、親御さん達に信用して頂けることだと思ひます。それに「子供の園」は實に學校で學んで居られる子供さん達に讀んで貰ふだけでなく、不便な地で學校の出來ない家庭の子供さんでも、預けて置いて少し手解きして頂けば自然日伯兩語を正確に覺へ得るやうに出來てゐるのでありますから未だ御購讀なき御家庭では、此の際是非——御購讀御申込を願ひたいのであります。

次目號月四〇

- ◇皇太子殿下御六歳の尊影
◇卷頭言四月の言葉
◇伯國獨立運動の花散つたチラデンテス
◇兄さんの手紙 ◇四月の暦
◇家なき子猫 ◇浮かれヴァイオリン
◇伯國獨立の父 ◇猫のお医者さま
◇ナボレオンミ少女 ◇豆漫才
◇小形少年講談 ◇葡語習字
◇日、伯語勉強室 ◇算術の参考
◇爲めになる讀方勉強 ◇斥候兵繪詩
◇マメ落語 ◇ブラジル歴史
◇幼年讀物 ◇四月馬鹿
◇お笑ひ天國 ◇四月連載少年小説
◇父を尋ねて ◇ロビンソン・クルーソー冒險物語



三十二歳て

シスコ、フランコ將軍その人のな
である ◆

一八九二年十二月二日生れだと
いふから今年四十五歳、漁港たる
働き盛りである。イベリア半島の
西北の突端、ガルシャ州のエロ
ルとく町で生まれた、元來ガリ
シア州といふところはボルトガル
に隣接してゐる關係上、言葉も、
氣候も、物資もボルトガルと非常
によく似てゐる州で、土地の分配
が非常にかたよつてゐるスペイン
各州の中では、融合平等に土地が
行ききつてあり、それだけに、平
和な生活の多い州なのである。
ソムノレント海といふ静かな内海

イギリスの軍事顧問によつてこの二月、年ちかいい歳三月は、思へば永き夢の路であつたに違ひない。スペイン新政府の首長として、スペイン革命軍の當時からala總司令官として政治的に軍事的に、スペインの困難な前途をその双肩に荷ふべき人——それがわがフランスシスコ・フランコ將軍その人のな

三十二歳で 大將に昇進

官になつてゐる
文字通りとん／＼拍子の昇進
りであつたが、彼がさらには世間で
騒かせたことは一九二四年、年
わづか卅二にして、一躍、大蔵省
飛び上つたことで、スペイン國
じまつて以來の新記録を作つた
であつた

獨裁官に似ぬ
溫容な顔

リムの亂が鎮定するま
リムに率ひられて、幾
イン政府を懐ましつづ
な士民兵なのだが、彼
コ將軍がモロッコに渡
といふもの、彼の柔かく
暴力をもつて、次第にな
力をもつて、大陸に赴
フランコ將軍は却つて
士民兵から愛戴のよう
に至つたといはれてる
コ将軍とモロッコの間

奉 珑 祝 奉 長 天 祝 奉 同 ピ 奉 祝 珑 祝 奉

荒木

各木 惣 ビリグキ
本代理 石油セカ
岩店 岩店 速工場
松限 柳瀬 仲買
ホランニ ビリグキ
長節 場

大島千

町七五〇町郎六曾六六彦三店
村地

奉祝

坂道
長天祝
久但
尾伸
長天祝
場工米精
場工造醸
星・ス・タ
片山

旅節限

ボグランデ
日 真 館
ボグランデ士
四 郡
クヰ 松
クヰ 松
クヰ 松

Casa Japoneza

奉祝玉
園 産 カンボ
奉祝玉
泰 ピ

奉祝天子

廣吉店

(日曜金)	日九十二月四年三十和昭	報時西刺伯	號四十七百五十一第	(八十)
高田商店	奉祝天長節	奉祝天長節	奉祝天長節	奉祝天長節
ソロ線 郎函 九六	ソロ線 郎函 七〇	ソロ線 郎函 一七	ソロ線 郎函 四〇	ソロ線 郎函 二〇
農產物仲買 内外雜貨商	ソロ線 郎函 七〇	内外雜貨、農產物仲買	バール、ソルベツタリヤ 能丸皓而丸	ソロ線ジヨゼ・ヲドロ 郎函 十五
Bar Nippo Brasileiro 玉突	茶屋伯男	宇佐見信一郎	橋永洋服店	御旅館山陽館 荒木時次郎 ソロ線ジヨゼ・ヲドロ 郎函 四七
ソロ線 郎函 九六	ソロ線 郎函 七〇	ソロ線 郎函 一七	ソロ線 郎函 四〇	今村新藏 小野岩徳 ソロ線ジヨゼ・ヲドロ 郎函 二〇

奉祝天長節 横山商店
奉祝天長節 後藤友利
奉祝天長節 阿陀智正道
奉祝天長節 佛櫻神廟製造
元京都大佛師
ソロ線ナンタ・クルース・ダ
ボアビスタ町
横山亨
山
ソロカバナ線アグードス市
郵函
ソロ線アグードス市
郵函
十七番
ソロ線アグードス市
郵函
十七番
自動車修繕
オフシーナ
オ
塗及替
ハヤ
オ
黒岩秀吉
ソロカバナ線
バラグワス・驛
郵函
K

奉祝天長節

下津一郎

バススト市街地

奉祝天長節

植田連

バススト市街地
郵函三五

奉祝天長節

バススト製材所
佐藤福太郎

電話一〇

各種木材販賣
土木建具請負
家具建具製造

岡本商店

バススト市街地
郵函一八

奉祝天長節

内外雜貨商

バススト製糸工場
吉浦秀次郎
從業員一同

バススト市街地

奉祝天長節

小池遠藤商店
遠藤敏雄
豊

其他食料品一切雜貨
トランスクレーブバスストスマリオナ

バススト市街地
郵函四二〇

奉祝天長節

産業會館食堂部

バススト市街地

奉祝天長節

ミカド文房具店
池永守一
中川一
中森正
足立守也
中川正
男夫進夫

バススト市街地

奉祝天長節

奉祝天長節

美登利
料亭
バススト市街地

奉祝

バススト

理事長
腸山甚作
專務理事
溝部幾太
電話八番

購精米工場
農業倉庫
精棉工場
從業員一同

奉祝天長節

本田好
山川吉次郎
合同經營

スタンダード石油會社
ガゾリーナ・ボスト

佐藤喜作
後藤利一
從業員一同

精米
精米工場
マキナ
シヤボヌーザ

奉祝天長節

精米
精米工場
マキナ
シヤボヌーザ

奉祝天長節

バススト市街地

バススト市街地

棉花農產物仲買
内外雜貨商

シエヴロレー自動車代理店
サンバラ棉花會社代理人

北御門商店

後藤利一

本店ソロ線ランシャリヤ
精米所バ延長線
郵函五〇
ボンベイヤ
ピラ・カンパンテ

バススト市街地

石橋農具研究所

日の丸印
棉ブランタ機製作
抜根機

バススト市街地
郵函二〇六

奉祝天長節

シエヴロレー自動車代理店
サンバラ棉花會社代理人

見込の無い
古珈琲園は宜しく

植え替へたらどう平
カ油柏一ラ」

入資金は上がつて来る、古咖啡園
經營は損であるかも知れないが儲
かる算段が立たない、然りさて古
咖啡園引抜いて何を植ふたらよ
いか、此問題、栽培者が痛切に感
じて研究してゐるであらう、惜も
そで三四年前から盛んに古咖啡
園内に栽培さるる、小麥も來半ら
植ゑられてゐるで、
プラジル油桐の油の品質は支那油
桐油園のニードリック市場
で五四ミル二〇〇で販賣される、
然しこのオイシカ油は天然
生の樹で栽培されてゐるものでな
いから将来は聖州で人工栽培され
るプラジル油桐（ゾゲーラ）に際
倒され得であらう

支那油桐の三ヶ月苗

物は一年生のもので、珈琲の多年生に比べる事が出来ない。且毎年蓄え合へて相場に左右する様類的の収入を得ることがむづかしい。多年生の珈琲を引抜いて一年生植物を植ゑるのも餘り感心したものでもなく、何事もしない。生産物は高價に販賣の出来るもので尙然と謂ふなり。生産過程に比して始し同性分であるから若しく生産額がオイチシカ位に多量に有れば必ず歐米市場に支那油代用として輸出されば必然である。然るに此の栽培の漸く聖州農業に唱導されたのは僅か三四年前からで、日本人の事務協会や時事商事部の宣傳で我同側間相

此雖がしい註文に應じ得るものと
して、桐を提供する
桐云へば昨年より當局事部で
僅てある「ブガル油桐」(ノゲ
ノフ)を支那の原産の支那油桐(一
ナンゲーラ)を此
百萬石北洋州に

A black and white photograph showing a cluster of dark cherries hanging from a branch. The cherries are round and have a slightly textured surface. Some stems and leaves are visible at the top of the cluster.

三年生油桐の結

、伯國油桐と支那油桐と何れを
栽培すべきかである。支桐
は已に其價値は世界に知られて
ゐるが、其の栽培はまだ始めて
ある。従つて、其の栽培は、主として
支那の油桐の栽培を参考する。

と同質であるに拘らず未だに廣く
歐米製油界に普及してゐない、現
時の日支亂の結果支那油桐の輸
出が阻害された結果、伯國の少部
分のオイチシカ油は盛んにセア
ラフ州のナタル港から米國に輸出さ
れて昨年度中に一二四三〇〇〇ボ
ンドに達した、今年は此倍額も出
て販賣し易いこれに反しもて伯國
油桐は廣く知られてゐない代りに
原產地丈で聖州での收量は頗
且つ多量である、近い将来に必ず
ヤル部庫のオイチシカ油と並んで
聖州からのデーラ油が輸出される
であらう、伯國支那油桐の何れか
調べべきが一に栽培者の自由な

日本　四一一一、〇〇〇キロ
〇、〇〇〇斤で輸入してゐる
殊に近年は建設競争造船等の盛況
に伴つてベンキの消費が増加して
来て、船體の水準下部に此のこ
とくベンキは缺く可らざるもの
として大汽船一隻分のベンキ消費
量は二百噸以上であると聞いてゐ
る、この外にさうゆは日本では古
ル米のゆこうの栽培地フロリダ州
に聖州・同緯度(南北半球)であ
る、州の最大栽培家ハンリーベ
ネー氏は現時二、〇〇ニーカー
(三四〇アルケール)のゆうう煙
なし昨年度六年生の一部丈の種
實收穫より六萬弗の收入を得、並

A high-contrast, black-and-white micrograph showing a dense, granular tissue structure. There are several large, irregularly shaped, pale-staining areas, possibly representing necrotic or degenerative changes within a tumor. The overall texture is somewhat mottled and lacks a clear, organized pattern.

種子に皆支那より輸入されたもので其よ各地に栽培が廣かりカンピナスに近いイタチバのセシーワ石鹼會社は石鹼原産として會社所有の農場に大栽培を開始され、これに次いでマダラ會社は鹿児島に二ヶ所、サバナ州に一ヶ所の大規模の植付に着手した、それで大洲のゆきえ栽培は僅かに七、八年の歴史を持つに過ぎないが、然しセシーワ石鹼會社の實績を見れば米のゆきえ生産地のフロリダ州の發育に比べ遙く優秀である、乃ち當農場では三年半から油桐六年生の木、六四八個の結果

(1938年四月摄影)

儲けのない所なら毎年少しづつ
りを植ええて行く事を唱導するの
である

◇桐畠の適地

支那では決して特別な肥沃の
地味を必要としない、古跡地で
も引抜きアラドで深く耕耘して後
に植付ければ立派なさうが出来
る、霜害の心配がないか（珊瑚の
蒔付の出来ない低地にも栽培が可
能である、然し地下水の浅い温
地には断然不適とする。）ル米の、
作中心地帯のフロリダ州は一般
聖州ノロエスナ、ソロカバナ線
のやうに砂質壤土でなり彼地では
ゆうは、非常に耕作がよいから

下種期は九月—十二月迄が年中
適期とする、苗床の管理は雑草
除かし灌水、蟻の防護とする

◆定植

前述のシナカ仕立ての苗木は年中
時でも定植する事が出来る、こ
に反し 苗床仕立ては必ず夏
休眠期期の落ちてゐる時期に
ぶのとて、乃聖州は六月七日

セシ一石鹼會社の桐廬の景
61928年四月撮影

油桐五年生の木、518個の結實
(19K重量)

支那油桐多產系種子

十キロ以内 キロ二十五鉢
十キロ以上 キロ二十鉢
一年生苗 一本一鉢

時報商事部
C. Postal, H. S. Paulo

古來東西を通じて、戦争が社会や思想、經濟その他あらゆるものに與へる影響は非常に大きいものですが、特に婦人の服装に対する影響は、非常に大きいものであります。

封建時代では、

過去にはこの通り變化した

戦争と女の服装

なん變化が起るか?

家庭

古來東西を通じて、戦争が社会や思想、經濟その他あらゆるものに與へる影響は、非常に大きいものですが、特に婦人の服装に対する影響は、非常に大きいものであります。

封建時代では、

過去にはこの通り變化した

戦争と女の服装

なん變化が起るか?

家庭

古來東西を通じて、戦争が社会や思想、經濟その他あらゆるものに與へる影響は、非常に大きいものであります。

封建時代では、

過去にはこの通り變化した

戦争と女の服装

なん變化が起るか?

家庭

古來東西を通じて、戦争が社会や思想、經濟その他あらゆるものに與へる影響は、非常に大きいものであります。

封建時代では、

過去にはこの通り變化した

戦争と女の服装

なん變化が起るか?

家庭

古來東西を通じて、戦争が社会や思想、經濟その他あらゆるものに與へる影響は、非常に大きいものであります。

封建時代では、

過去にはこの通り變化した

戦争と女の服装

なん變化が起るか?

家庭

祝奉 三吉文人 家具製造販賣、建築請負 住宅 丁場ドーナル・カルバロ・メンダガ 街九六	祝奉 上原直勝 Largo 6 de Setembro, 16 Santos	祝奉 光乃家 御料理 サントス市ブラツカ・イケア・アミ・マルチス九八番	Akebono P.Iguatemi Martins 86 SANTOS 奉祝天長節 料亭 あけぼの サントス市ブラツカ・イケア・アミ・マルチス八六 電話二八五〇	モジアナ線イガラバーバ 奉祝天長節 郵函 二十二	奉祝天長節 中央線イタクワカゲセツバ モジアナ線イガラバーバ 郵函 七七 バボエーラ	祝奉 中原長次 モジアナ線イガラバーバ 奉祝天長節 郵函 二十二	ソロ線ジヨゼ・オドロ 郵函 七七	奉祝天長節 村山商店 田川壽雄 バス・市街地	祝奉 田川商店 雜貨商 田川壽雄 バス・市街地
奉祝天長節 三吉文人 家具製造販賣、建築請負 住宅 丁場ドーナル・カルバロ・メンダガ 街九六	奉祝天長節 浪乃家 (料)酒井力 サントス市ブラツカ・イケア・アミ・マルチス六八 電話六三三二	奉祝天長節 三界實彥共營 オスカール・デ・リーザ 住所 サントス市アベニーダ・ラシントン・ルイス街二二四番 電話二五七七七	EXPORTADORES DE PEIXE Accepta-se Qualquer Fornecimento Para o Interior do Estado Oscar de Souza & S. Mikai CIA. Mercado Municipal de peixe C. Postal, 417 TEL. 2514 奉祝天長節 内外海產物取扱商 電話六八三七・郵函四二九	TRADE S.V. MARK TRADE S.V. MARK 奉祝天長節 山本商店 店主 山本三熊 地方販賣部一同 メルカド鮮魚市場内 十五番内 ラシントン・ルイス街二二四番 郵函七四一	有限責任 ジユキア 生産者組合 奉祝天長節 サントス市ドンペードロ セグンド街一六番二五號室 電話六八三七・郵函四二九	奉祝天長節 富士旅館 館主 新城清助 サントス市 郵函七四一	Tintularia Japoneza サントス市セナドル・エージョ街三五五番 電話三八〇〇	奉祝天長節 近藤周三郎 和洋菓子 製造卸小賣 電話六八五八	奉祝天長節 井上精米所 北バラナ・カンバラ市 郵函十七
奉祝天長節 大城清幸 助手 電話五七七八	奉祝天長節 武田義信 サントス地方醫局 電話五七七八	奉祝天長節 前田吉太郎 サントス市	TRADE S.V. MARK TRADE S.V. MARK 奉祝天長節 山本鮮魚問屋 店主 山本三熊 地方販賣部一同 メルカド鮮魚市場内 十五番内 ラシントン・ルイス街二二四番 郵函七四一	TRADE S.V. MARK TRADE S.V. MARK 奉祝天長節 三笠旅館 サントス市 郵函七四一	奉祝天長節 富士旅館 館主 新城清助 サントス市 郵函七四一	Confeitaria SANTOS サントス市セナドル・エージョ二二一一番 電話六八五八	奉祝天長節 原田高式 和洋菓子 製造卸小賣 電話六八五八	奉祝天長節 仲村渠廣郎 サントス市ベードロ アメリカ街一四五	奉祝天長節 星製肉所 仲村渠廣郎 サントス市ベードロ アメリカ街一四五
奉祝天長節 前田吉太郎 サントス市	各船食糧品御用達 潮木テル 前田吉太郎 サントス市	奉祝天長節 土井本店 サンパウロ事務所 聖市ルア・ガゾメトル二〇三番 電話六八一一五三四四 郵函二二一	O. S. K. LINE "K" LINE 三笠旅館 サントス市 郵函七四一	奉祝天長節 三笠旅館 サントス市 郵函七四一	奉祝天長節 富士旅館 館主 新城清助 サントス市 郵函七四一	奉祝天長節 小淵友市 艦船食糧品 並船具御用達 サントス市 郵函九二三	奉祝天長節 吉廣義助 農產物卸商 ナントス市セツテ・デ セツランブロ街一三三 電話五〇七〇	奉祝天長節 吉廣義助 農產物卸商 ナントス市セツテ・デ セツランブロ街一三三 電話五〇七〇	奉祝天長節 森本五久 セナドル・エージョ街二九四 電話二三五
N. DOI & CIA. R. Amador Bueno, 132-134 C. Postal, 311 - Tel. 6811 - 5345 ◆ SANTOS ◆	Importador e Exportador de peixe Aduma Samehima BANCA No. 5 - MERCADO SANTOS	奉祝天長節 土井本店 サンパウロ代理店 ブエノスアイレス 電話六八一一五三四四 郵函二二一	○農產物仲買 ○委託販賣 ○諸日用品卸賣 ○アンタルチカ代理店 ○スタンダード代理店 ○モンニオサンチスタ代理店 等に從事仕り候間倍舊の御引立賜度 此段御願申上候	奉祝天長節 土井支店 ジニキア線ビグア 支店 レデストロ市街地	奉祝天長節 鮫島魚問屋 サントス市メリカード バンカ五番	Lavanderia e Engomaderia GONZAGA セナドル・エージョ街二九四 電話二三五	奉祝天長節 森本五久 セナドル・エージョ街二九四 電話二三五		

奉 祝

電略 "ANDERCLAY"

アンダーソン・クレートン會社
ANDERSON, CLAYTON & Cia. Ltda.

棉 花

(精 棉 と 輸 出)

本 店
サンパウロ市
郵函 2992

支 店
北伯主要各地

奉 祝

電略 "MacFadden"

電話 3-3I68
3-3I69
郵函 2778

マックハーデン會社
McFADDEN & CIA. LTDA.

棉 花

精 棉 と 輸 出

工場
マリリア
ペデルネイラ
カブラリア
ピラシカーパ
アグードス
北巴、ロンドロリーナ

聖 市
ラルゴ・ド・テゾウロ 16
15 階

支 店
レシフェ市

L. FIGUEIREDO & Cia.

RIO
Rua São Pedro, 62 - 20.
Tels. 23-5451 e 23-4550
Caixa Postal, 1459

S. PAULO
Rua Libero Badaró, 92 - 20.
Tel. 2-7125 (Rede interno)
Caixa Postal, 1407

SANTOS
Rua D. Pedro II No. 16
Tel. 3135 (Rede interno)
Caixa Postal, 13

電 略 "DORALICE"

奉 祝 天 長 節

棉花輸出 積出しほ

エル・フイ・ゲレード商會

輸出業者は弊商會へ聖市より積出し港の積込み迄の一切の御任せを
願へば全責任を以て迅速に取計らひ、絶対に御安心です。

重量検査、見本取出し、體積、記號付、見本、分類保険等
一切の作業を僅少な手數料で御引受けします

會社直營倉庫所有サントス港倉庫第一五號の外部

聖市倉庫 アベニーダ・プレシデンチ・ウイルソン二〇一 電話三一〇一七七
二階 二階 電話一一七二二五 郵函一四〇七

奉 祝 天 長 節

東 力 一 ザ 東 山 銀 行 東 山

東 山 農 場

サントス本店 (郵函九二號 サントス市)
サンパウロ本店 (全 五二八號 サンパウロ市)
リソス支店 (全 一號 リソス市)
プロミツソン支店 (全 一六號 プロミツソン驛)
カンビーナス農場 (郵函五九號 カンビーナス驛)
ビンダ・モニヤンガーバ農場 (全 一〇號 ビングダ驛)
カンビーナス酒造工場 (全五九號 カンビーナス驛)

和洋家具製作所
大西恍太郎
眞榮田商店
北バラナ、ローランダヤ輝
北巴ロンドリーナ市
郵函 二二番
九一番
北巴ロンドリーナ市
郵函 一二番
北バラナ、ロンドリーナ市
北巴ロンドリーナ市
郵函 一〇四番
十二番
北巴ロンドリーナ市
郵函 十二番
北バラナ、トレスバフス移住地
アサヒランダヤ町
北バラナ、トレスバフス移住地
アサヒランダヤ町
内外雜貨商
林
林 科 醫
公認バラナ裁縫女學院
池 田 藤 枝
齊 木 勇
城 間 商 店
内外雜貨商
寫 真 師
赤 津 幹 之 助
小 木 曾 良 夫
北巴ロンドリーナ市
郵函 二二番
九一番
北巴ロンドリーナ市
郵函 一二番
北バラナ、ロンドリーナ市
北巴ロンドリーナ市
郵函 一〇四番
十二番
北巴ロンドリーナ市
郵函 一二番
北バラナ、トレスバフス移住地
アサヒランダヤ町
北バラナ、トレスバフス移住地
アサヒランダヤ町

奉祝天長節

北バラナ
國際植民地聯合日本人會
ロンドリーナ日本人會
第一區日本人會
中央區日本人會
中央區日本人會
ノーバ・ダンチヒ中央日本人會
カフエザール日本人會
ローランジヤ日本人會

奉祝天長節

有限責任
トレースバラス
産業組合
組合員一同

北バラナ
トレスバラス移住地

CASA TOKYO

奉祝天長節
内外雜貨商
高橋商店

吉安幸
北バラナ、ローランジヤ
曾根原士圭男
北バラナ、ローランジヤ
力一東京
(第五驛)

石井源一
内外雜貨商
別府忠一
木材搬業
バール
ソルベツテリヤ
北バラナ、ローランジヤ
郵函TB
北バラナ、ローランジヤ
郵函T.B.

奉祝天長節

白井介仁
職員一同
レスパラス移住地事務所
北バラナ、ノーバ・ダンチビ
郵函五三

奉祝天長節

檜原兄弟商會
農產物仲買
内外雜貨商
北バラナ、ノーバ・ダンチビ
郵函二二

奉祝天長節

農產物仲買

内外雜貨商

高橋金藏
高橋商店
北バラナ、ノーバ・ダンチビ
郵函一二二

奉祝天長節

農產物仲買

内外雜貨商

奉祝天長節

修繕並に販賣
バール

小池商店
北バラナ、ローランジヤ
郵函四一一番

祝坂上健吉
聖市ヨンセレイロ・フルダード街一八八番
郵函二一七六

節長天祝奉

内外雜貨商
マキナセキ
瀬木商會
マリリア市
電話國一四五五

河野兄弟商會
農產物仲買
マリリア市
コロネール・ガルデーノ街十三

奉祝天長節

カーザ・カンノ
管野匡雄
小間物、化粧品
マリリア市
キンゼーデ・ノーベンブロ街十二

奉祝天長節

公認マリリヤ裁縫女學校
規則書進呈
マリリア市
六ヶ月、達成科
一ヶ月、特別科
(但し入學隨意)
三ヶ月
十ヶ月

奉祝天長節
孝

バー富士
酒井政五郎
マリリア市サンルイス街七八

奉祝天長節
御菓子、和洋御飲物
御手輕小鉢物御料理
バール

日伯診療院
マリリア市アベニーダ
サンバイオ・ビダール街三四〇
電話二二七

醫師加藤憲
マリリア市アベニーダ
サンバイオ・ビダール街三四〇
電話二二七

奉祝天長節
ドットル、サウザエシルバ
ドットルエドアルドレゴ

CASA SUGAYAMA

菅山支店
菅山谷烟井營繕綿工場
純日本式フトン綿
マリリア市
ボンベイア町

菅山商店
内外雜貨
石油ジアカレー印代理店
マリリア市郵函E
電話二八四

奉祝天長節

農產物仲買
棉花購入
内外雜貨

松谷商店
内外雜貨
カーザ・オデオン
ボンベイア驛
ノーボ、クラビンニヨ町
郵函九二四

CASA AMAZONAS

山下商店
マリリア市サンルイス街六〇
電話八二郵函二七八
内外雜貨
グエノス
アイレス

奉祝天長節

△金物
△農具
△建築材料
△インペリアルミシン代理店
△イー治療器代理店
△エトナ印金物代理店
カーザ・アマゾーナス

マリリア市サンルイス街
電話一四五
郵函九三

岡本春一商店

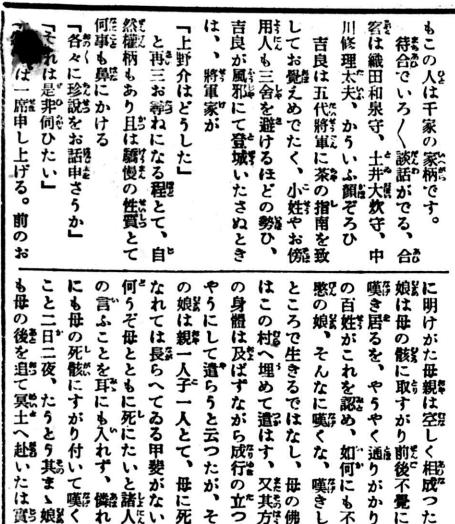
奉祝天長節
雜貨部 吳服部
中將湯 日本品各種
日伯棉花會社マリリア工場代理店

奉祝天長節

(順序不同)

佐藤勘七	古庄常喜	福原勇	明穗實	尾崎孫三郎	平山惣次郎	村井喜代己	坂元靖	中野巖	宮腰千葉太	手島和三郎	松本高信	田中綱太	大塚賢次	日本松三治	上江田幸明	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友	
烟中仙次郎	中平三夫	マリア市	長谷川彥吉	塘龜太郎	村上茂人	宮崎八郎	名城政守	松村正人	手島和三郎	松本高信	田中綱太	大塚賢次	日本松三治	上江田幸明	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友		
我妻三郎	白須千之助	高野桂秋	前溝部幾一太	林田鎮雄	畠中忠雄	山岸又次郎	笹田正數	波部勳	中村誠	手島和三郎	松本高信	田中綱太	大塚賢次	日本松三治	上江田幸明	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友	
堀川作治	長谷部三義	伊藤新吾	鍵本信重	山田國三郎	小田久一	橋本季太	尾花要太郎	難波淺次郎	須山學之助	大塚賢次	日本松三治	上江田幸明	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友	
米田秀志	横溝久五郎	福島榮太郎	酒井龜太郎	川原政右門	糉井威虎	北口穎男	安部利平	須山學之助	大塚賢次	日本松三治	上江田幸明	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友	東利新吉	勝實	伯刺西爾時報社 友	伯刺西爾時報社 友	
矢野彦次郎	坂井大吉	長島多喜	門脇鶴見	山下定八	九鬼隆	上野米藏	尾城重孝	賴則善衛	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	高城重孝	伯刺西爾時報社 友
武田嘉一	安瀬盛次	藤澤豊次郎	岩城富士作	飯田彦光	小池靜夫	吉住勝彦	本田授	藤永力藏	樺藤唯雄	青木祐雄	内山吉藏	佐藤一郎	今富正平	高橋善七	瀬ノ上保生	高橋善七	瀬ノ上保生	伯刺西爾時報社 友	
小松重	前園次郎	濱田朝一郎	稻毛熊次郎	植田藤三郎	井上樹義	三宅仁藏	角田才次郎	田中穰	佐磨宗一	吉岡榮藏	黒岩秀吉	杉本金松	佐藤一郎	今富正平	高橋善七	瀬ノ上保生	高橋善七	瀬ノ上保生	伯刺西爾時報社 友
石山權	セントラル線 長谷川二郎	茶屋吉	千賀米吉	手嶋亮良	西山福治	古谷嘉正	石井租	内田利藤次	吉岡榮藏	黒岩秀吉	杉本金松	佐藤一郎	今富正平	高橋善七	瀬ノ上保生	高橋善七	瀬ノ上保生	伯刺西爾時報社 友	

29 de Abril de 1938 No. 1574



欽定四庫全書
忠臣藏

第二十六席
其の後、野上匠頭は登城して、その時、城下にて馬を下すも吉良上野介に会出でた。
(アーユ子を妹と申した爺)
とハッたと睨んだから、吉良の方でも
(アーユ) 今だ、殺氣を帯びた奴、何を
かあつたら取撃してやうらう
と双方共無言。舌となく折合會ぬのみの間柄。死ど水と油のやうに
其後、櫛原の木下衛門といふ人の屋敷へ移り、この家の會があつた。内匠頭も五客の内に加はり、吉良も亦相容れ、尤

方はお膝送りを……」
「そんな事は云はない。
「手前地所に下野のと申す所がある。其處の石の知行がござる。餘どであつた中で申すが、しきる雪の中へ綿子のかかつた所、母親の巡死の苦しみ。娘はオカレシが、娘を貰ひに大雪、娘には中で死んでしまふ。娘は一人捨置ならんと種々心痛いた

臣藏
道軒圓玉
一
書

| 第6章

はした。其弊も既に出来上つた趣きでござる」
第廿七席
「狗子も亦佛心ありとか、無情の吉良上野介にも斯る優しき一片の良心も潛み居るかと、並居る諸候も感に堪へて」
「それは宜い事をなされた、定めし御名歌と存する、願ばくば拜聴いたし度い」
「何卒仰ひたい」との望みに
「イヤもう取急ぎ事とて甚だ不出來て御聞き下下さい、斯様申すのでござる」
心ある人に見せばや下野の
稻葉の里の親抱きの松
「成程至れり盛せり、イヤモー假名の内に遊びがなく、イヤ實に恐れ入つてござる」と吉良に憎まれては損であるか

を考へて居り承はり落卒改めてお聞
「さやうか……」
「それは承知のところを……」
「ウム歌は心ある人に見
稻葉の甲と詩み興へてこそ是を聞くと生
居つたが「失禮ながら
は、世にある不

に先頭の返報を爲て
なる桂老爺、何かあ
を目を閉ぢて聞いて
大炊頭が
今のお歌は佳いお作

意見を聞くと
が元々時間でないから、内匠頭の

たから、吉良は御堪能と
心なきが然る
人に感じ入り
て、心中に
藍で注意して
面倒で此の老
し難い奴、何

料亭 富美の家

とあれば己れ内匠頭一思ひ知らしてくわん」と茲に又一つの怨みを増した。又一つと申すは何かと言ふに、これは内匠頭が知らずに怨まれて居る、誠に筆の毒な次第で、其説はある。言ふは鶴岡六丁目に今井田流の道場を出して、太行はれてた浪人にて小林平八郎と言ふがある。生國は備後の三原、松平安藝守の領分の者、江戸へ出て武術を修業をして當時は大家に成つて居る、館を故郷に歸れるの路の通り何卒安芸守へ御指南をして、槍一筋の主

奉祝天 皆 一樣

Cama PATENTE
L. Liscio & Cia.

NAS SUAS COMPRAS PREFERAM SEMPRE
"CAMA PATENTE"

L. LISCIO & CIA.
FABRICA DE MATERIAIS MECANICOS
CAMA-PATENTE
FABRICA E DISTRIBUIDORA
DE MATERIAIS MECANICOS
COM ESTA CAMA
VOCÊ VAI DORMIR SEM PREOCUPAÇÃO

真正「バテンテ」のカーマは全
伯國至る處に販賣してゐます

聖市タマンダレ街三四六
座運動具店
節
ン・シンブリシアナ街一五
電話二二七四二五
萬天下に好評を博し
伯國一手町

ホテル
田盛ル

ADOLPHO DROGHETTI

Fornecedores do govt

Fua Florencio de Abreu 91/25 Ca

Tel. 4-5853 e 4 5854 電略 "DRCGH"

奉祝天長節

(一) プロツカ退治器
本年棉のプロツカの被害甚大、本器御使用の方
は其の被害より免り、四、五割の增收と絶讚

本年度を棉作者に是非一器備へられたし。

(二) ブロモー殺蟲器
特許第一八、四二六、好評宣讚

(三) 谷式改良ランプ
石油經濟完全燃燒

日 東 商 會

Rua Itaby No. 9
Caixa Postal 3644 Tel. 2-5746
São Paulo

内國製革鞄類一切
旅行用諸具、舶來及
乗馬、馬車用具
エンセラード、バラッカ及び
カンバメント用材及び金具一切
バルバンテ、紐類
工場用ベルト帶及び心棒、掃除